

376222-2026 - Διαγωνισμός

Ελβετία – Πυροσβεστικά οχήματα – Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

OJ S 104/2026 02/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Αγαθά

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Srl)

Email: remy.schori@hymexia.ch

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο περιφερειακής αρχής

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Δημόσια τάξη και ασφάλεια

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

Περιγραφή: L'objet du marché consiste en une offre d'une validité de 9 mois, pour un contrat cadre d'une durée de 5 ans permettant l'acquisition d'un maximum de 10 véhicules de pompier pour les premières interventions. Les véhicules possèdent une superstructure à l'arrière, permettant le chargement de matériel. Les véhicules sont équipés d'une pompe à incendie embarquée, indépendante du moteur du véhicule et ayant la possibilité d'être utilisée dans le véhicule comme à l'extérieur du véhicule, de manière autonome. Ils permettront des interventions rapides et sécurisées du début de l'intervention, jusqu'à l'arrivée de moyens lourds. Les véhicules auront pour tâche d'intervenir sur des lieux impactés par des incendies et pour des sauvetages. Les véhicules doivent permettre un déploiement rapide et doivent posséder un poids total de maximum 3,5 tonnes afin de pouvoir être conduits avec un permis B. Les véhicules doivent posséder les spécifications techniques éliminatoires suivantes : *

- Fournir un véhicule de type camionnette. * Le véhicule est équipé d'une motorisation diesel. *
- La puissance du moteur est de minimum 160 CV. * Le poids total est de maximum 3,5 tonnes.
- * Le véhicule possède 2 essieux. * Le véhicule est équipé d'une transmission 4x4. *
- Fournir une transmission automatique, robotisée ou similaire (sans pédale d'embrayage). *
- Fournir un crochet de remorque interchangeable (de type Variobloc ou similaire) avec attelage pour remorque à boule et à anneau. *
- La capacité du crochet d'attelage est de minimum 1'500 kg pour l'attelage à boule et celui à anneau. *
- Le véhicule est équipé d'une cabine double (pas de cabine simple rallongée). *
- La cabine du véhicule possède 3 places, disposées de la façon suivante : 2 à l'avant et 1 à l'arrière droite. La partie arrière gauche n'est pas équipée de siège et permet le chargement de matériel. *
- Fournir une pompe à eau possédant au minimum un débit de 1'000 l/min à 10 bar (FPN 10-1000). *
- La pompe à eau est utilisable tant à l'intérieur du véhicule que déchargée du véhicule (amovible). *
- Tous les feux de signalisation d'urgence, notamment les feux bleus et feux de pénétration, seront installés en respectant les normes en vigueur (expertise SCAN Neuchâtel). *
- Le véhicule sera immatriculé en plaques bleues. *
- Le véhicule respectera les normes antipollution en vigueur au moment de la livraison. *
- L'ensemble des éléments mentionnés dans la liste du matériel de l'Annexe C.6 sera rangé dans

le véhicule. * L'aménagement intérieur du matériel se fait en collaboration avec l'ECAP. * Le véhicule est adapté au climat et à la topographie de l'ensemble du Canton de Neuchâtel, ainsi qu'au bâtiment où il sera stationné. * Les spécifications techniques avec la mention « éliminatoire » dans l'Annexe C sont toutes acceptées.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: a153c660-9ba3-46c8-b4b2-9703524e9c67

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34144210 Πυροσβεστικά οχήματα

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Couvet

Ταχυδρομικός κώδικας: 2108

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Χώρα: Ελβετία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Contrat cadre pour des véhicules légers de première intervention

Περιγραφή: L'objet du marché consiste en une offre d'une validité de 9 mois, pour un contrat cadre d'une durée de 5 ans permettant l'acquisition d'un maximum de 10 véhicules de pompier pour les premières interventions. Les véhicules possèdent une superstructure à l'arrière, permettant le chargement de matériel. Les véhicules sont équipés d'une pompe à incendie embarquée, indépendante du moteur du véhicule et ayant la possibilité d'être utilisée dans le véhicule comme à l'extérieur du véhicule, de manière autonome. Ils permettront des interventions rapides et sécurisées du début de l'intervention, jusqu'à l'arrivée de moyens lourds. Les véhicules auront pour tâche d'intervenir sur des lieux impactés par des incendies et pour des sauvetages. Les véhicules doivent permettre un déploiement rapide et doivent posséder un poids total de maximum 3,5 tonnes afin de pouvoir être conduits avec un permis B. Les véhicules doivent posséder les spécifications techniques éliminatoires suivantes : * Fournir un véhicule de type camionnette. * Le véhicule est équipé d'une motorisation diesel. * La puissance du moteur est de minimum 160 CV. * Le poids total est de maximum 3,5 tonnes. * Le véhicule possède 2 essieux. * Le véhicule est équipé d'une transmission 4x4. * Fournir une transmission automatique, robotisée ou similaire (sans pédale d'embrayage). * Fournir un crochet de remorque interchangeable (de type Variobloc ou similaire) avec attelage pour remorque à boule et à anneau. * La capacité du crochet d'attelage est de minimum 1'500 kg pour l'attelage à boule et celui à anneau. * Le véhicule est équipé d'une cabine double (pas de cabine simple rallongée). * La cabine du véhicule possède 3 places, disposées de la façon suivante : 2 à l'avant et 1 à l'arrière droite. La partie arrière gauche n'est pas équipée de siège et permet le chargement de matériel. * Fournir une pompe à eau possédant au minimum un débit de 1'000 l/min à 10 bar (FPN 10-1000). * La pompe à eau est utilisable tant à l'intérieur

du véhicule que déchargée du véhicule (amovible). * Tous les feux de signalisation d'urgence, notamment les feux bleus et feux de pénétration, seront installés en respectant les normes en vigueur (expertise SCAN Neuchâtel). * Le véhicule sera immatriculé en plaques bleues. * Le véhicule respectera les normes antipollution en vigueur au moment de la livraison. * L'ensemble des éléments mentionnés dans la liste du matériel de l'Annexe C.6 sera rangé dans le véhicule. * L'aménagement intérieur du matériel se fait en collaboration avec l'ECAP. * Le véhicule est adapté au climat et à la topographie de l'ensemble du Canton de Neuchâtel, ainsi qu'au bâtiment où il sera stationné. * Les spécifications techniques avec la mention « éliminatoire » dans l'Annexe C sont toutes acceptées.

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 34144210 Πυροσβεστικά οχήματα

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 34100000 Αυτοκίνητα οχήματα, 34114100 Οχήματα εκτάκτου ανάγκης

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: OPTION A : Systèmes d'assistance dans les descentes OPTION B

: Prise OTAN OPTION C : Précablage du système de radio et installation de l'antenne

OPTION D : Rampe lumineuse d'évitement OPTION E : Phare de recherche OPTION F :

Véhicule de couleur RAL 3001 OPTION G : 1 année de garantie supplémentaire (total 4 ans)

selon les conditions de l'Annexe D OPTION H : 2 années de garantie supplémentaire (total 5 ans) selon les conditions de l'Annexe D

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Couvet

Ταχυδρομικός κώδικας: 2108

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Neuchâtel (CH024)

Χώρα: Ελβετία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 1 825 Ημέρες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Critères d'adjudication

Περιγραφή της μεθόδου που πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η στάθμιση δεν μπορεί να εκφραστεί με κριτήρια: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Η πρόσβαση σε ορισμένα έγγραφα της σύμβασης είναι περιορισμένη

Πληροφορίες σχετικά με τα προστατευμένα έγγραφα διατίθενται στη διεύθυνση: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoichJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Simap.ch

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Δεν επιτρέπεται

Λόγοι για τους οποίους δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική υποβολή: Εργαλεία, συσκευές ή μορφότυποι αρχείων που δεν είναι γενικά διαθέσιμα

Περιγραφή: L'offre (exemplaire original et clé USB) doit parvenir au plus tard à la date du « Délai pour le dépôt des offres » mentionnée au chapitre 2 des documents d'appel d'offres, à l'adresse mentionnée au chapitre 3.2 des documents d'appel d'offres. Le cachet postal ne fait pas foi et il incombe donc au soumissionnaire de tout mettre en œuvre pour respecter cette échéance. Il ne pourr

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γαλλικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 05/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 270 Ημέρες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κάνα ένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Tribunal administratif fédéral

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal, rue du Pommier 1, 2002 Neuchâtel 2, dans les 20 jours dès sa publication.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Sàrl)

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Etablissement Cantonal d'Assurance et de Prévention - ECAP (Hymexia Sàrl)

Αριθμός καταχώρισης: 6443d661-9739-4115-934d-c9fd9430b150

Ταχυδρομική διεύθυνση: Route de Vevey 105

Πόλη: Châtel-St-Denis

Ταχυδρομικός κώδικας: 1618

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Χώρα: Ελβετία

Email: remy.schori@hymexia.ch

Τηλέφωνο: +41219489173

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Tribunal administratif fédéral

Αριθμός καταχώρισης: BVGER

Ταχυδρομική διεύθυνση: Postfach

Πόλη: St. Gallen

Ταχυδρομικός κώδικας: 9023

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): St. Gallen (CH055)

Χώρα: Ελβετία

Email: info@bvger.admin.ch

Τηλέφωνο: +41584652626

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.bvger.ch>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Simap.ch

Αριθμός καταχώρισης: CH001

Ταχυδρομική διεύθυνση: Holzikofenweg 36

Πόλη: Bern

Ταχυδρομικός κώδικας: 3003

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Χώρα: Ελβετία

Email: support@simap.ch

Τηλέφωνο: +41584646388

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.simap.ch>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: a84cd435-9acc-4e32-a399-d0e959f54a1f - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 01/06/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γαλλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 376222-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 104/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 02/06/2026